

## 609264-2026 - Wettbewerb

Polen – Überwachungs- und Sicherheitssysteme und -einrichtungen – Zakup, dostawa, montaż i uruchomienie 5 szt. bramek automatycznej kontroli granicznej „ABC”, z przeznaczeniem dla Placówki Straży Granicznej Warszawa- Okęcie.

OJ S 170/2026 03/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Mazowiecki Urząd Wojewódzki w Warszawie

E-Mail: [przetarg@mazowieckie.pl](mailto:przetarg@mazowieckie.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Zakup, dostawa, montaż i uruchomienie 5 szt. bramek automatycznej kontroli granicznej „ABC”, z przeznaczeniem dla Placówki Straży Granicznej Warszawa- Okęcie.

Beschreibung: Zakup, dostawa, montaż i uruchomienie 5 szt. bramek automatycznej kontroli granicznej „ABC”, z przeznaczeniem dla Placówki Straży Granicznej Warszawa-Okęcie.

Wykonawca zobowiązany jest w ramach zamówienia do: 1) zakupu oraz dostarczenia: a) 5 szt. bramek ABC, ze wszystkimi wymaganymi urządzeniami peryferyjnymi i innymi elementami określonymi w OPZ; b) wymaganych licencji i oprogramowania, na warunkach określonych w OPZ; c) zestawu testowego, który umożliwi symulację procesu odprawy granicznej w dostarczonych bramkach ABC i uruchomienie procesu odprawy granicznej z wykorzystaniem weryfikacji wizerunku twarzy oraz weryfikacji odcisków palców dostarczonych bramek ABC; 2) demontażu 5 szt. dotychczas użytkowanych bramek ABC oraz montażu 5 szt. nowych bramek ABC w miejscach i w czasie wyznaczonym przez Zamawiającego i Użytkownika; 3) opracowania i dostarczenia dokumentacji, określonej w OPZ; 4) dostosowania dostarczonego oprogramowania do łączenia się z systemem odpraw granicznych Straży Granicznej, w wyniku, którego powstanie interfejs programistyczny, jeżeli dotyczy zgodnie z ofertą Wykonawcy oraz OPZ; 5) przeniesienia na Zamawiającego i Straż Graniczną autorskich praw majątkowych zgodnie z umową i OPZ; 6) zapewnienia usług serwisowych i wsparcia technicznego w okresie obowiązywania gwarancji, w tym wykonywania przeglądów technicznych i konserwacyjnych z częstotliwością zgodną z wytycznymi producenta, jednak nie rzadziej niż raz na pół roku w okresie gwarancji; 7) przeprowadzenia szkolenia dla inżynierów Straży Granicznej z zakresu administrowania częścią centralną oprogramowania bramek ABC; 8) przeprowadzenia szkolenia dla funkcjonariuszy Straży Granicznej z zakresu prawidłowej obsługi i konserwacji bramek ABC oraz oprogramowania bramek ABC; 9) wsparcia Użytkownika w aktualizacji oprogramowania w okresie obowiązywania gwarancji, w przypadku wprowadzenia przez producenta nowego oprogramowania lub nowych jego wersji. OPZ zawarty jest w Załączniku nr 1 do SWZ oraz PPU stanowią Załącznik nr 2 do SWZ.

Kennung des Verfahrens: 1cae92df-11f7-4356-a205-0f16228885c6

Interne Kennung: BOU-V.272.62.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

#### **2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 35120000 Überwachungs- und Sicherheitssysteme und -einrichtungen

#### **2.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

#### **2.1.4. Allgemeine Informationen**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

## **5. Los**

---

### **5.1. Los: LOT-0001**

Titel: Zakup, dostawa, montaż i uruchomienie 5 szt. bramek automatycznej kontroli granicznej „ABC”, z przeznaczeniem dla Placówki Straży Granicznej Warszawa- Okęcie

Beschreibung: Zakup, dostawa, montaż i uruchomienie 5 szt. bramek automatycznej kontroli granicznej „ABC”, z przeznaczeniem dla Placówki Straży Granicznej Warszawa-Okęcie.

Wykonawca zobowiązany jest w ramach zamówienia do: 1) zakupu oraz dostarczenia: a) 5 szt. bramek ABC, ze wszystkimi wymaganymi urządzeniami peryferyjnymi i innymi elementami określonymi w OPZ; b) wymaganych licencji i oprogramowania, na warunkach określonych w OPZ; c) zestawu testowego, który umożliwi symulację procesu odprawy granicznej w dostarczonych bramkach ABC i uruchomienie procesu odprawy granicznej z wykorzystaniem weryfikacji wizerunku twarzy oraz weryfikacji odcisków palców dostarczonych bramek ABC; 2) demontażu 5 szt. dotychczas użytkowanych bramek ABC oraz montażu 5 szt. nowych bramek ABC w miejscach i w czasie wyznaczonym przez Zamawiającego i Użytkownika; 3) opracowania i dostarczenia dokumentacji, określonej w OPZ; 4) dostosowania dostarczonego oprogramowania do łączenia się z systemem odpraw granicznych Straży Granicznej, w wyniku, którego powstanie interfejs programistyczny, jeżeli dotyczy zgodnie z ofertą Wykonawcy oraz OPZ; 5) przeniesienia na Zamawiającego i Straż Graniczną autorskich praw majątkowych zgodnie z umową i OPZ; 6) zapewnienia usług serwisowych i wsparcia technicznego w okresie obowiązywania gwarancji, w tym wykonywania przeglądów technicznych i konserwacyjnych z częstotliwością zgodną z wytycznymi producenta, jednak nie rzadziej niż raz na pół roku w okresie gwarancji; 7) przeprowadzenia szkolenia dla inżynierów Straży Granicznej z zakresu administrowania częścią centralną oprogramowania bramek ABC; 8) przeprowadzenia szkolenia dla funkcjonariuszy Straży Granicznej z zakresu prawidłowej obsługi i konserwacji bramek ABC oraz oprogramowania bramek ABC; 9) wsparcia Użytkownika w aktualizacji oprogramowania w okresie obowiązywania gwarancji, w przypadku wprowadzenia przez producenta nowego oprogramowania lub nowych jego wersji. OPZ zawarty jest w Załączniku nr 1 do SWZ oraz PPU stanowią Załącznik nr 2 do SWZ.

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 35120000 Überwachungs- und Sicherheitssysteme und -einrichtungen

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 60 Tage

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Termin realisation zamówienia - Wykonawca jest zobowiązany wykonać zamówienie w maksymalnym terminie 60 dni kalendarzowych od zawarcia umowy.

Skrócenie terminu realizacji zamówienia jest punktowane w kryterium oceny ofert. 2.

Zamawiający przewiduje organizację wizji lokalnej. - Zamawiający wymaga udziału

Wykonawców w wizji lokalnej na przyszłym miejscu wykonywania zamówienia. - Osobą

upoważnioną do porozumiewania się z Wykonawcami w sprawie wizji lokalnej jest Piotr

Smoliński, e-mail: [piotr.smolinski@strazgraniczna.pl](mailto:piotr.smolinski@strazgraniczna.pl), tel. 721 961 083 - W celu udziału w wizji

lokalnej Wykonawcy zobowiązani są do zgłoszenia w formie przewidzianej w punkcie 4.11.4.

nazwisk osób, które wezmą udział w wizji lokalnej. Wizja lokalna zostanie przeprowadzona w

dniu 8 września 2026 r. o godz. 10:00 Miejsce spotkania: Biuro Przepustek, Lotnisko Chopina

w Warszawie. Miejsce wizji lokalnej: poziom 300 "przyloty". -W celu wydania przepustki

uprawniającej do wejścia na przyszłe miejsce wykonywania zamówienia, Wykonawca

najpóźniej na 2 dni robocze przed planowaną wizją lokalną prześle następujące dane: imię,

nazwisko, seria i nr dowodu osobistego oraz PESEL na adres: [rafal.duchna@strazgraniczna.pl](mailto:rafal.duchna@strazgraniczna.pl).

Powyższe dane powinny zostać zaszyfrowane w pliku tekstowym. Hasło do pliku powinno

zostać przekazane telefonicznie na numer telefonu +48 797 338 315 w dniu wysłania danych

do przepustki. - Wykonawcy zobowiązują się do przestrzegania obowiązujących na terenie

Portu Lotniczego regulaminów bezpieczeństwa i higieny pracy oraz przeciwpożarowych

zgodnie z zarządzeniami obowiązującymi w Porcie Lotniczym, których zasady zostaną

wyjaśnione Wykonawcom przed wejściem na teren przewidziany na realizację zamówienia. -

Wszystkie osoby biorące udział w wizji lokalnej zobowiązane są posiadać przy sobie dowód

osobisty, z wyłączeniem e-dowodu (e-dowód nie będzie uznany). - Obecność Wykonawcy na

wizji lokalnej jest obowiązkowa. -Wykonawcy uczestniczą w wizji lokalnej na swój koszt. -

Zgodnie z art. 226 ust.1 pkt 18 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający odrzuci

ofertę, jeżeli zostanie złożona bez odbycia wizji lokalnej.

### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli

Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed terminem składania ofert, a jeżeli

okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał należycie, a w przypadku

świadczeń powtarzających się lub ciągłych wykonuje należycie, co najmniej jedno zamówienie

polegające na dostawie, montażu i uruchomieniu bramek automatycznej kontroli granicznej

„ABC” na lotnisku w co najmniej jednym z krajów Unii Europejskiej (UE), Europejskiego

Obszaru Gospodarczego (EOG) lub Szwajcarii, o wartości minimum 1 000 000,00 zł brutto

(słownie: jeden milion złotych 00/100)

### 5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena – znaczenie 60 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: Gwarancja – znaczenie 30 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: Termin realizacji zamówienia – znaczenie 10 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-2ebed390-c70f-44e6-a00f-70fb51f63a51>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-2ebed390-c70f-44e6-a00f-70fb51f63a51>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 10.1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 76 000,00 zł. 10.2. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku z następujących form: a) pieniądzu, b) gwarancjach bankowych, c) gwarancjach ubezpieczeniowych, d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98). 10.3. W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu należy dokonać przelewu na rachunek bankowy Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego w Warszawie nr 72 1010 1010 0137 1013 9120 0000, z adnotacją „wadium – BOU-V.272.62.2026”. Zaleca się dołączenie do oferty dokumentu potwierdzającego dokonanie przelewu. 10.4. W przypadku wnoszenia wadium w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 10.2 lit. b) - d) SWZ należy wraz z ofertą przedłożyć oryginał gwarancji lub poręczenia w postaci elektronicznej. 10.5. Z treści gwarancji/poręczenia powinno wynikać bezwarunkowe, na każde pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego, zobowiązanie Gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach określonych w pkt 10.9. Ponadto, gwarancja/poręczenie musi umożliwiać skuteczne zaspokojenie roszczeń Zamawiającego w razie spełnienia przesłanek zatrzymania wadium, o których mowa w pkt 10.9. 10.6. Zamawiający zwróci wadium niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od dnia wystąpienia jednej z okoliczności: a) upływu terminu związania ofertą; b) zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego; c) unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, z wyjątkiem sytuacji, gdy nie zostało rozstrzygnięte odwołanie na czynność unieważnienia albo nie upłynął termin

do jego wniesienia. 10.7. Zamawiający, niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od dnia złożenia wniosku zwróci wadium Wykonawcy: a) który wycofał ofertę przed upływem terminu składania ofert; b) którego oferta została odrzucona; c) po wyborze najkorzystniejszej oferty, z wyjątkiem Wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza; d) po unieważnieniu postępowania, w przypadku, gdy nie zostało rozstrzygnięte odwołanie na czynność unieważnienia albo nie upłynął termin do jego wniesienia. 10.8. Zamawiający zwróci wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu poprzez złożenie gwarantowi lub poręczycielowi oświadczenia o zwolnieniu wadium. 10.9 Zamawiający zatrzyma wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt 10.2 lit. b)-d), wystąpi odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium, jeżeli: a) Wykonawca w odpowiedzi na wezwanie, o którym mowa w art. 107 ust. 2 lub art. 128 ust. 1 ustawy, z przyczyn leżących po jego stronie, nie złożył podmiotowych środków dowodowych lub przedmiotowych środków dowodowych potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 57 lub art. 106 ust. 1 ustawy, oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, innych dokumentów lub oświadczeń lub nie wyraził zgody na poprawienie omyłki, o której mowa w art. 223 ust. 2 pkt 3 ustawy, co spowodowało brak możliwości wybrania oferty złożonej przez Wykonawcę jako najkorzystniejszej; b) Wykonawca, którego oferta została wybrana: i. odmówi podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie; ii. nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy; iii. zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana. 10.10. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy. Gwarancja lub poręczenie musi obejmować cały okres związania ofertą.

Frist für den Eingang der Angebote: 08/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 08/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-2ebed390-c70f-44e6-a00f-70fb51f63a51>

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się w terminie: 1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia,

jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2. 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w punkcie 1

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Mazowiecki Urząd Wojewódzki w Warszawie

Registrierungsnummer: NIP: 5251008875

Postanschrift: Pl. Bankowy 3/5

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 00-950

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: [przetarg@mazowieckie.pl](mailto:przetarg@mazowieckie.pl)

Telefon: +48 22 695 60 61

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uw-mazowiecki>

Profil des Erwerbers: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 22 4587801

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e13f47f6-e2d0-4ba3-9ff8-925526c9fdab - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 02/09/2026 12:05:54 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 609264-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 170/2026

Datum der Veröffentlichung: 03/09/2026